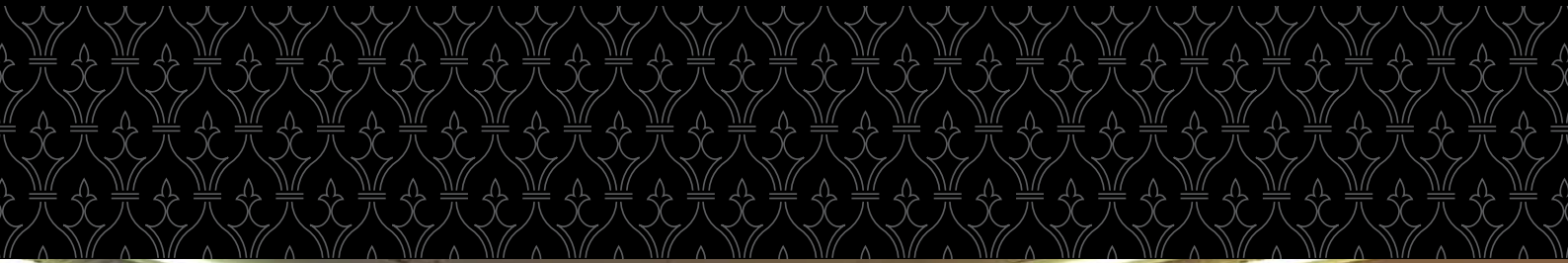




WALDORF
ASTORIA®
BERLIN



SUITES AND SERVICES

الأجنحة والخدمات



DESTINATION BERLIN CITY WEST

BERLIN INSPIRES

The German capital is known for its intoxicating mix of old and new, its grand architecture and a laid-back attitude while it yet enjoys its urban splendor. The City West is at the heart of former West Berlin. The most exclusive shops, landmarks of great historical and cultural interest, as well as a large number of entertainment options are only a stroll away.

SHOPPING DE LUXE

Berlin City West is home to the famous shopping boulevard Kurfürstendamm, one of the top shopping destinations in Germany. Prestigious designer boutiques housed in magnificent turn-of-the-century buildings are the pearls in the crown of Berlin's shopping experience.

VERDANT PARKS AND PEACEFUL LAKES

Tiergarten Park is the largest public park in Berlin and a popular destination for locals and visitors alike. Berlin boasts a wealth of natural waterways and the 17th-century Charlottenburg Palace, set in a manicured garden, is the largest and most beautiful royal palace in the capital.

CULTURE AND GOING OUT

From the Theater des Westens, with its musicals and operettas, to cabaret theatres and variety shows - Berlin caters for all tastes. The German Opera House and the Schillertheater, as well as the Philharmonic Hall, are just minutes away.

EXPERT MEDICAL CARE

Germany is a world-renowned centre for first-class medical treatment – from acute care to rehabilitation. Berlin has a number of world-leading hospitals with a wealth of medical expertise and experience.

الوجهة غرب مدينة برلين

برلين تلهم

العاصمة الألمانية معروفة بمزيجها الخلاب من القديم والحديث، بهندستها المعمارية الكبيرة ووضعها الهادئ بينما تتمتع حتى الآن بروعتها الحضارية. تقع City West في قلب برلين الغربية السابقة. فالمحلات التجارية الأكثر تميزاً، المعالم ذات الأهمية التاريخية والثقافية، فضلاً عن عدد كبير من الخيارات الترفيهية ليست سوى على بُعد خطوات قليلة.

تسوق المنتجات الفاخرة

غرب مدينة برلين هي موطن شارع التسوق الشهير كورفورستيندام "Kurfürstendamm"، أحد أكبر وجهات التسوق في ألمانيا. فمحلات أزياء أرقى المصممين الموجودة في المباني الفخمة من حقبة ما بين القرنين هي الدرر في تاج تجربة التسوق في برلين.

المتنزهات الخضراء والبحيرات الهادئة

متنزه تيرغارتن "Tiergarten" هو أكبر متنزه عام في برلين وهو وجهة شائعة للسكان المحليين والزوار على حد سواء. تفتخر برلين بوجود ثروة من القنوات المائية الطبيعية وقصر شارلوتنبورغ "Charlottenburg" الذي يعود للقرن السابع عشر، ويقع في حديقة منسقة، وهو أكبر وأكثر القصور الملكية جمالاً في العاصمة.

الثقافة والتنزه

من مسرح "Theater des Westens"، بمسرحياته الموسيقية وأوبراه الغنائية، إلى مسارح الملاهي وعروض المنوعات - تلي برلين جميع الأذواق. وتقع دار الأوبرا الألمانية ومسرح "Schillertheater"، فضلاً عن قاعة "Philharmonic Hall" على بُعد دقائق معدودة.

الرعاية الطبية المتخصصة

تعتبر ألمانيا مركزاً عالمياً شهيراً لتلقي العلاج الطبي من الدرجة الأولى - من الرعاية الوجيهة إلى إعادة التأهيل. حيث تضم برلين عدد من المستشفيات الرائدة في العالم التي تتمتع بثروة من المعرفة والخبرة الطبية.

LUXURY IS A QUESTION OF PERSPECTIVE

WALDORF ASTORIA BERLIN

The Waldorf Astoria Berlin welcomes its guests in the heart of Berlin's City West with contemporary luxury combined with unparalleled Waldorf Service. This graceful urban oasis offers 232 generous rooms and suites, providing quiet comfort in an eclectic mix of warm colours and modern Art Deco style. Floor to ceiling windows open up to stunning panoramic views over the bustling metropolis, and the hotel's tower hosts Berlin's highest suites. The hotel is home to Michelin-starred restaurant "Les Solistes" by Pierre Gagnaire and Germany's only Guerlain Spa.

PEACOCK ALLEY

Peacock Alley, at the heart of the hotel, is a stylish lobby named after the corridor that linked the Waldorf to the Astoria Hotel in New York. Today, every Waldorf Astoria Hotel in the world boasts a modern interpretation of the first Peacock Alley. It is a place to soak up the atmosphere, or to meet and mingle.

LIBRARY LOUNGE

The Library on the 15th floor is open to all hotel guests. With its stunning panoramic views of Berlin, it is a popular space to hold meetings, to unwind or to enjoy a delicious Champagne High Tea with sweet and savory delicacies. The Library features its own business centre and offers a sophisticated selection of newspapers, magazines and over 800 coffee table books.

TRUE WALDORF SERVICE

Experience True Waldorf Service, an extension of the legendary personal service principles that originated at the flagship Waldorf Astoria in New York in the 1930s. Your personal concierge acts as your primary contact to guarantee your every request is met, from assisting with culinary preferences to arranging limousine transport or special occasion details. Halal food and prayer mats are available on request, and we offer a variety of Arabic TV channels. We will welcome you with a VIP set up including Arabic coffee, fine juices, dates and a fresh fruit basket.

الرفاهية وجهة نظر

WALDORF ASTORIA BERLIN

يرحب فندق Waldorf Astoria Berlin بزواره في قلب غرب مدينة برلين مع الرفاهية المعاصرة الممزوجة مع خدمة Waldorf التي لا تضاهى. يتوفر بهذه الواحة الحضرية ٢٣٢ غرفة وجناح واسع، توفر الراحة الهادئة في مزيج انتقائي من الألوان الدافئة وطراز آرت ديكو الحديث. تفتح النوافذ الممتدة من الأرض إلى السقف على إطلالات بانورامية خلابة فوق المدينة الصاخبة، ويستضيف برج الفندق أعلى الأجنحة في برلين. الفندق هو موطن مطعم "Les Solistes" الحائز على نجمة مشلان بواسطة الشيف بير غانيير ومنتجع جيرلان "Guerlain" الوحيد في ألمانيا.

ممر الطاووس "PEACOCK ALLEY"

ممر الطاووس "Peacock Alley"، في قلب الفندق، هو ردهة أنيقة تم تسميتها نسبة للرواق الذي ربط Waldorf بفندق Astoria Hotel في نيويورك. حاليًا، يفتخر كل فندق Waldorf Astoria في العالم بتأويل عصري لأول ممر طاووس "Peacock Alley". فهو مكان للاستمتاع بالجو، أو للالتقاء أو الاختلاط.

استراحة المكتبة

المكتبة في الدور الخامس عشر مفتوحة لجميع نزلاء الفندق. فإطلالاتها البانورامية الخلابة على برلين، تمثل مساحة مألوفة لعقد الاجتماعات، أو للاسترخاء أو للاستمتاع بشاي ما بعد الظهر اللذيذ مع الأطعمة الحلوة واللذيذة. وتتميز المكتبة بمركز الأعمال التجارية الخاص بها وتوفر تشكيلة رفيعة المستوى من الصحف، المجلات وأكثر من ٨٠٠ كتاب مُصور. حيث تتوفر صحف من ٩١ دولة في صورة مطبوعات.

خدمة WALDORF الحقيقية

استمتع بتجربة خدمة Waldorf الحقيقية، فهي امتداد لمبادئ الخدمة الشخصية الأسطورية التي نشأت في فندق Waldorf Astoria الرئيسي في نيويورك في ثلاثينيات القرن العشرين. يعمل حاجبك الشخصي كجهة اتصال أساسية بالنسبة لك لضمان تلبية جميع طلباتك، من المساعدة في اختيار تفضيلات الطهي إلى ترتيب الانتقال بسيارات الليموزين أو تفاصيل المناسبات الخاصة. تتوفر أطعمة حلال وسجاجيد للصلاة حسب الطلب، كما نوفر مجموعة متنوعة من قنوات التلفزيون العربية. سوف نرحب بك من خلال تقديم خدمة كبار الشخصيات التي تتضمن القهوة العربية، العصائر الرائعة، التمور وسلطة من الفواكه الطازجة.



FINE DINING

LES SOLISTES BY PIERRE GAGNAIRE

French star chef Pierre Gagnaire opened “Les Solistes”, his first German restaurant, at the Waldorf Astoria Berlin in 2013. In line with his culinary credo, “Look to the future with respect to the past”, Gagnaire creates a gourmet experience that combines traditional French cuisine with an innovative approach. As Gagnaire’s Chef de Cuisine, Belgian Roel Linterman is in charge of “Les Solistes” at Waldorf Astoria Berlin. The fine-dining restaurant was awarded a Michelin star and 17 Gault Millau points in November 2014.

LANG BAR

The Lang Bar at Waldorf Astoria Berlin with interiors inspired by the Waldorf Astoria New York is a spacious Art Deco bar, serving a selection of cocktail classics with a modern twist as well as an exclusive selection of spirits. During the summer months, the Lang Bar moves to the outdoor terrace on the sixth floor, where guests can enjoy a drink with a view over the rooftops of Berlin.

أطعمة رائعة

LES SOLISTES بواسطة بيير غانيير

افتتح النجم الفرنسي الشيف بيير غانيير مطعمه الأول في ألمانيا “Les Solistes”، في فندق Waldorf Astoria Berlin في عام ٢٠١٣. وتماشياً مع عقيدته في فن الطهي “انظر إلي المستقبل مع مراعاة الماضي”، أنشأ غانيير خبرة تذوقية تجمع بين المأكولات الفرنسية التقليدية والنهج الإبداعي. وحيث أن كبير طهاة غانيير، الشيف البلجيكي رول لينترمان هو المسؤول عن “Les Solistes” في فندق Waldorf Astoria Berlin. فقد حاز مطعم المأكولات الرائعة على نجمة مشلان و ١٧ نقطة من “غولت ميلو” في نوفمبر ٢٠١٤.

حانة لانج

حانة لانج في فندق Waldorf Astoria Berlin بتصميماتها الداخلية المستوحاة من فندق Waldorf Astoria New York هي حانة رحبة من طراز آرت ديكو الحديث، وتقدم مجموعة منتقاة من كلاسيكيات الكوكتيل مع لمسة عصرية فضلاً عن مجموعة حصرية من المشروبات. خلال شهور الصيف، تنتقل حانة لانج إلى الشرفة الخارجية في الطابق السادس، حيث يستطيع النزلاء الاستمتاع بمشروب مع إطلالة على أسطح منازل برلين.





GUERLAIN SPA

Guests experience an air of refined exclusivity at Germany's first Guerlain Spa. Treatments developed from the 200-year tradition of the French cosmetic brand are combined with innovative concepts for the ultimate spa experience. The spa features eight treatment rooms on 1000 m² as well as a cloud-shaped pool, sauna and steam room and a 24-hour gym. The Guerlain Spa has been awarded with the World Luxury Spa Award in the categories "Best Luxury Hotel Spa" and "Best Luxury Destination Spa".

منتجع GUERLAIN الصحي

يستمتع النزلاء بجودة الخصوصية الخالصة في أول منتجع جيرلان "Guerlain Spa" في ألمانيا. تمتاز المعالجات المتطورة من تراث مائتي عام لمشاركة التجميل الفرنسية مع المفاهيم الإبداعية لتقديم أفضل تجربة سبا يمكن تصورها. يتميز المنتج الصحي بوجود ثمان غرف للمعالجة على مساحة ١٠٠٠ متر مربع فضلاً عن مسبح على شكل سحابة، ساونا وغرفة بخار وصالة ألعاب رياضية تعمل على مدار ٢٤ ساعة. لقد حصل منتجع جيرلان "Guerlain Spa" على جائزة أفضل منتجع صحي بالعالم "World Luxury Spa Award" في الفئات "أفضل منتجع صحي بفندق فاخر" (Best Luxury Hotel Spa) و "أفضل منتج صحي لوجهة فاخرة" (Best Luxury Destination Spa).





THE HIGH LIFE

SUITES

The Waldorf Astoria Berlin offers 80 suites, from spacious Junior Suites to the spectacular Presidential Suite. Floor to ceiling windows allow for spectacular views over Berlin's skyline. The suites are outfitted with marble bathrooms with heated floors, a bath-tub, separate rain shower, a built-in mirror TV, and exclusive cosmetic products by Salvatore Ferragamo. LCD TVs with Apple TV® technology and high speed Wifi access in each suite guarantee high class entertainment. Dimmable lights, adjustable air-conditioning and a private safe add to your comfort. Fresh flowers and newspapers from your home country are adding to the 'home away from home' appeal.

حياة الترف

الأجنحة

يوفر Waldorf Astoria Berlin ٨٠ جناح، تتراوح من أجنحة صغيرة رحية إلى الجناح الرئاسي المذهل. وتسمح النوافذ الممتدة من الأرض إلى السقف بإطلالات مذهلة فوق أفق برلين. والأجنحة مجهزة بحمامات رخامية بأرضيات مدفئة، حوض استحمام، دش مطر منفصل، وتلفزيون مدمج بالمرآة، ومنتجات تجميل حصرية من سلفاتور فيراغامو. تضمن التلفزيونات المسطحة المجهزة بتقنية Apple TV® واتصال الواي فاي عالي السرعة في كل جناح أعلى درجة من الترفية. وتضيف الأضواء القابلة للتخفيف، تكييف الهواء القابل للتعديل والخزنة الخاصة إلى راحتك. وتضيف الزهور النضرة والصحف القادمة من وطنك الأم إلى جاذبية الشعور بأنك لم تبتعد عن الوطن.

JUNIOR SUITE

50 Junior Suites offer stylish and comfortable surroundings over 61m² (656 ft²). Located on floors 3-14, the suites feature a bedroom and living room with a chic chaise longue, a dressing table, and a dining table for two, allowing you to enjoy the finest cuisine in the privacy of your own room. Decorative elements invoke the roaring 1920's: French calligraphy patterns on the carpet, the ornamental headboard in gold leaf and the mood light in the marble bathroom.

الجناح الصغير

٥٠ جناح صغير توفر محيط أنيق ومريح على مساحة ٦١ متر مربع (٦٥٦ قدم مربع). توجد الأجنحة في الطوابق ٣-١٤، وتتميز بوجود غرفة نوم وغرفة معيشة بها شيزلونج أنيق، منضدة تزيين، وطاولة طعام لشخصين، تتيح لك الاستمتاع بأجود المأكولات بخصوصية في حجرتك الخاصة. تستحضر العناصر الديكورية صخب عشرينيات القرن العشرين: أمطاط الخطوط الفرنسية على السجادة، وزخارف الأوراق الذهبية على رأس السرير والأضواء المتغيرة حسب المزاج في الحمام الرخامي.



Livingroom Tower Suite

حجرة المعيشة بجناح البرج



Junior Suite
جناح صغير



Bathroom Tower Suite

حمام بجناح البرج



Bedroom Tower Suite

حجرة النوم بجناح البرج

TOWER SUITES

Reside high above the vibrant German capital in the Waldorf Astoria Tower and appreciate fantastic views over Berlin's skyline. Each of the 18 Tower Suites, located on floors 22 to 29, provide 85m² (915 ft²) of luxurious living space and feature separate suite lifts for added security. A bedroom with ample wardrobe space, a living room with an elegant sofa, a dining area with a table for four guests, and a fully equipped kitchenette guarantee maximum comfort. Tower suites are available either with a king-size bed or with twin beds.

أجنحة البرج

اسكن عاليًا فوق العاصمة الألمانية النابضة بالحياة في برج Waldorf Astoria واستمتع بإطلالات رائعة على أفق برلين. يوفر كل جناح من أجنحة البرج الثمانية عشر، الواقعة في الطوابق ٢٢ إلى ٢٩، ٨٥ متر مربع (٩١٥ قدم مربع) من مساحة المعيشة الفاخرة وتتميز بوجود مصاعد منفصلة للجناح لإضافة المزيد من الأمان. غرفة نوم مع مساحة كافية لخزانة الملابس، حجرة معيشة مع أريكة أنيقة، منطقة لتناول الطعام مع طاولة تتسع لأربعة ضيوف، ومطبخ صغير مجهز بالكامل يضمن أقصى درجات الراحة. ويتوفر جناح البرج إما بسرير من الحجم الكبير أو بسريران مفردان.



Bedroom Ambassador Suite

حجرة النوم بجناح السفير



Living Room Ambassador Suite

حجرة المعيشة بجناح السفير

AMBASSADOR SUITES

The Waldorf Tower hosts two Ambassador Suites of 127m² (1367ft²). Both suites boast incredible 180 degree views from the 30th floor. The spacious living room with stylish sofas opens up to a dining area with a large dining table for up to eight people. A private loggia provides an incredible view over Berlin. Each Ambassador Suite features a kitchenette, and butler service upon request. The suites are accessible via a separate tower elevator and are available either with a king-size bed or with twin beds

أجنحة السفير

يستضيف برج Waldorf جناحي سفير بمساحة ١٢٧ متر مربع (١٣٦٧ قدم مربع). يتميز كلا الجناحين بإطلالات لا تصدق بزاوية ١٨٠ درجة من الطابق الثلاثين. تفتح غرفة المعيشة الرحبة ذات الأرائك الأنيقة على منطقة لتناول الطعام تحتوي على طاولة طعام كبيرة تتسع لعدد يصل إلى ثمانية أشخاص. ويوجد رواق خاص يوفر إطلالة لا تصدق على برلين. ويتميز كل جناح سفير بوجود مطبخ صغير، وخدمة وصيف حسب الطلب. يمكن الوصول للأجنحة من خلال مصعد منفصل بالبرج وتتوفر إما بسرير من الحجم الكبير أو بسريران مفردان.



Living Room Presidential Suite

حجرة المعيشة بالجنح الرئاسي



Bathroom Presidential Suite

حمام الجنح الرئاسي



Bedroom Presidential Suite
حجرة النوم بالجنح الرئاسي

PRESIDENTIAL SUITE

The Waldorf Astoria Berlin's presidential suite – the highest suite in Berlin – takes up the entire 31st floor of the building. This 280 m² (3014 ft²) suite offers breath-taking panoramic views from every room, including the bathrooms. The master bedroom features a king-size bed and is decorated with a stunning golden Spanish wall; the guest bedroom, in modern Art Deco style, features two twin beds. Each bedroom has its own en-suite bathroom. An exquisitely furnished living room with an ample sofa and armchairs, a Bechstein Grand Piano, a dining table for ten, and an elegant fireplace provide the perfect backdrop for relaxed evenings or small gatherings. Specially designed china by KPM, the Royal Porcelain Manufacturer, adds a unique finishing touch. A corner office, a fully-equipped kitchenette, two loggias, private service access, a separate elevator and optional butler service provide maximum comfort.

الجنح الرئاسي

الجنح الرئاسي بفندق Waldorf Astoria Berlin – أعلى جناح في برلين – يشغل كامل مساحة الطابق ٣١ من المبنى. يوفر هذا الجناح البالغ مساحته ٢٨٠ متر مربع (٣٠١٤ قدم مربع) إطلالات بانورامية خلابة من جميع الغرف بما في ذلك الحمامات. تتميز غرفة النوم الرئيسية بوجود سرير من الحجم الكبير وهي مزينة بجدار أسباني ذهبي مذهل؛ تتميز غرفة الضيوف، من طراز آرت ديكو الحديث، بوجود سريران مفردان. ولكل حجرة نوم حمام داخلي خاص بها. غرفة نوم معيشة بشكل رائع مع أريكة واسعة وكراسي بذراعين، بيانو بيشتاين كبير، طاولة طعام تتسع لعشرة أشخاص، ومدفأة أنيقة توفر الخلفية المثالية لأُمسيات الاسترخاء أو الاجتماعات الصغيرة. أواني خزفية مصممة خصيصًا بواسطة KPM، صانع الخزف الملكي، تضيف لمسة جمالية فريدة. مكتب يقع في الزاوية، مطبخ صغير مجهز بالكامل، رواقين، مدخل للخدمة الخاصة، مصعد منفصل وخدمة وصيف اختيارية توفر أقصى درجات الراحة.



Living Room Presidential Suite

حجرة المعيشة بالجنح الرئاسي



Guest Bathroom Presidential Suite

حمام الضيوف بالجنح الرئاسي



Rooftop

السطوح



View detail

تفاصيل المنظر



Exterior

منظر خارجي



FLOORPLAN AMBASSADOR SUITES (NORTH AND SOUTH)



مخطط أجنحة السفير (الشمالي والجنوبي)

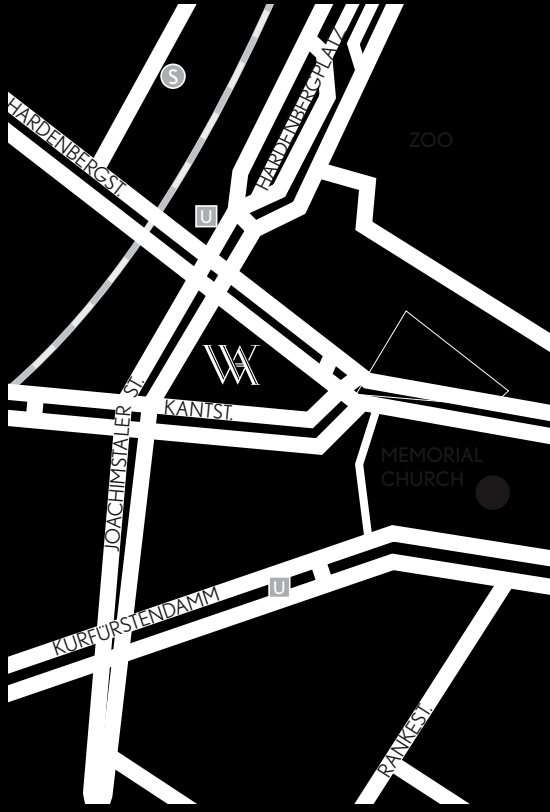
FLOORPLAN JUNIOR SUITE



مخطط الجناح الصغير

- 1 Presidential Suite (280 m² / 3014 ft²)
- 2 Ambassador Suites (127m² / 1367ft²)
- 18 Tower Suites (85m² / 915 ft²)
- 50 Junior Suites (61m² / 656 ft²)
- 44 connecting Deluxe Rooms (22 connections)

- ١ جناح رئاسي (٢٨٠ متر مربع / ٣٠١٤ قدم مربع)
- ٢ أجنحة سفير (١٢٧ متر مربع / ١٣٦٧ قدم مربع)
- ١٨ جناح برج (٨٥ متر مربع / ٩١٥ قدم مربع)
- ٥٠ جناح صغير (٦١ متر مربع / ٦٥٦ قدم مربع)
- ٤٤ غرفة ربط فاخرة (٢٢ غرفة متصلة)



Located next to train station
Zoologischer Garten, well
connected to Berlin's attractions
and to Berlin main train station.

يقع بالقرب من محطة قطار
حديقة الحيوان، متصل بشكل جيد
بمناطق الجذب في برلين ومحطة
القطارات الرئيسية في برلين.

Schoenefeld Airport
Distance from Hotel:
25 km (15 min.), 30 min. by car

يبعد مطار شونفيلد عن الفندق:
٢٥ كم (١٥ دقيقة)،
٣٠ دقيقة بالسيارة

Tegel Airport
Distance from Hotel:
10 km (6 min.), 15 min. by car

يبعد مطار تيجيل عن الفندق:
١٠ كم (٦ دقائق)،
١٥ دقيقة بالسيارة

A pickup limousine service
is available.

تتوفر خدمة سيارات الليموزين.



WALDORF
ASTORIA®
BERLIN



WALDORF ASTORIA BERLIN, HARDENBERGSTRASSE 28, 10623 BERLIN, GERMANY, Tel. +49 (0)30 814000-0
والدورف أستوريا برلين، هردينبرجستراس 28، 10623 برلين، ألمانيا، هاتف +49 (0)30 0-814000
البريد الإلكتروني BERLIN.INFO@WALDORFASTORIA.COM, WALDORFASTORIABERLIN.DE

*Waldorf Astoria Hotels & Resorts is proud to be part of Hilton HHonors,
the world's leading guest reward programme. Enjoy an unforgettable stay and collect or redeem your HHonors points.*

تفتخر فنادق ومنتجعات Waldorf Astoria بأن تكون جزءًا من Hilton HHonors، برنامج مكافأة الضيوف الرائد في العالم. استمتع بإقامة لا تنسى وقم بتجميع واسترداد نقاط HHonors الخاصة بك.